

2005. szeptember 7., szerda

3. fejezet

Záró rendelkezések

58. cikk

(1) A 12. cikk (1) bekezdésben meghatározott követelmény nem alkalmazható azokra az érvényes kérelmekre, amelyek *e rendelet* hatálybalépésekor folyamatban voltak.

(2) ***Az e rendelet hatálybalépése előtt megkezdett azon gyermekgyógyászati vizsgálatok, amelyeket nem használtak fel semmilyen más értékelésnél, jogosultak arra, hogy bekerüljenek egy gyermekgyógyászati vizsgálati tervbe.***

59. cikk

(1) Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmincadik napon lép hatályba.

(2) ***Azokat a 12. és 13. cikkel összhangban beadott kérelmeket, amelyek az e rendelet hatálybalépése előtt az Ügynökséghez beadott jóváhagyott gyermekgyógyászati vizsgálati tervvel rendelkező, teljes vizsgálatokból származó ténymegállapításokat tartalmaznak, úgy kell tekinteni, mint az e rendelet szerint beadott kérelmeket, és a meghozott döntés a rendelet hatálybalépésének napjától kerül alkalmazásra.***

(3) A 12. cikket ...-tól (*) kell alkalmazni.

A 13. cikket ...-tól (**) kell alkalmazni.

A 35. és a 36. cikket ...-tól (***) kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...-ban/-ben, ...-án/-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök

(*) 12 hónappal *e rendelet hatálybalépése* után.

(**) 18 hónappal *e rendelet hatálybalépése* után.

(***) 6 hónappal *e rendelet hatálybalépése* után.

P6_TA(2005)0332

Hozzáadottérték-adó: Kötelezettségek egyszerűsítése *

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a hozzáadottértékadó-kötelezettségek egyszerűsítése kapcsán a 77/388/EGK irányelv módosításáról szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2004)0728 – C6-0024/2005 – 2004/0261(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2004)0728) (1),
- tekintettel az EK-Szerződés 93. cikkére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0024/2005),
- tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
- tekintettel a Gazdasági és Monetáris Bizottság jelentésére (A6-0228/2005),

(1) A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2005. szeptember 7., szerda

1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
2. felkéri a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése alapján;
3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
4. felkéri a Tanácsot, hogy ismételten konzultáljon a Parlamenttel, abban az esetben, ha lényegesen kívánja módosítani a Bizottság javaslatát;
5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

1. módosítás

1. CIKK, 4. PONT

22b. cikk, C) pont, (1) bekezdés, második albekezdés (77/388/EGK irányelv)

Az adóalany köteles az egyablakos ügyviteli szabályozás szerint a nyilvántartásba vételhez szükséges adatok szolgáltatására. Köteles továbbá bejelenteni, amennyiben a nem a vállalkozás megalapítása vagy állandó telephelye szerinti tagállamokban már azonosított a hozzáadottérték-adó szempontjából, és ez esetben köteles a nyilvántartásául szolgáló azonosítási szám feltüntetésére is.

Az adóalany köteles az egyablakos ügyviteli szabályozás szerint a nyilvántartásba vételhez szükséges adatok szolgáltatására **az azonosítás szerinti tagállam nyelvén**. Köteles továbbá bejelenteni, amennyiben a nem a vállalkozás megalapítása vagy állandó telephelye szerinti tagállamokban már azonosított a hozzáadott-érték-adó szempontjából, és ez esetben köteles a nyilvántartásául szolgáló azonosítási szám feltüntetésére is.

2. módosítás

1. CIKK, 4. PONT

22b. cikk, C) pont, (2) bekezdés, első albekezdés (77/388/EGK irányelv)

(2) Az azonosítás tagállama **belátható határidőn belül** bejegyzi az (1) bekezdésben említett adóalanyt. E rendelkezés alkalmazásában a tagállam az adóalanynak biztosított azon egyedi számot használja, amelyet az adóalany kötelezettségeinek tekintetében a belső nemzeti rendszerében már alkalmaz.

(2) Az azonosítás tagállama **20 napon belül** bejegyzi az (1) bekezdésben említett adóalanyt. E rendelkezés alkalmazásában a tagállam az adóalanynak biztosított azon egyedi számot használja, amelyet az adóalany kötelezettségeinek tekintetében a belső nemzeti rendszerében már alkalmaz.

3. módosítás

1. CIKK, 4. PONT

22b. cikk, C) pont, (3) bekezdés, (77/388/EGK irányelv)

(3) Minden adóalany kötelessége az azonosítás tagállamának jelenteni, amennyiben az (1) bekezdés szerint rendelkezésre bocsátott nyilvántartási adatokban bármiféle változás történik. E változtatás elektronikus úton történik.

(3) Minden adóalany kötelessége az azonosítás tagállamának **20 napon belül** jelenteni, amennyiben az (1) bekezdés szerint rendelkezésre bocsátott nyilvántartási adatokban bármiféle változás történik. E változtatás elektronikus úton történik.

4. módosítás

1. CIKK, 4. PONT

22b. cikk, C) pont, (5) bekezdés, első albekezdés (77/388/EGK irányelv)

(5) Az azonosítás tagállama **haladéktalanul** törli a nyilvántartásból azon adóalanyokat, akik már nem teljesítik az egyablakos ügyintézési szabályozásra való jogosultság feltételeit.

(5) Az azonosítás tagállama **5 napon belül** törli a nyilvántartásból azon adóalanyokat, akik már nem teljesítik az egyablakos ügyintézési szabályozásra való jogosultság feltételeit **és értesíti azt a tagállamot, amelyben ez az adóalany a hozzáadottérték-adóval kapcsolatos célokból azonosítva van.**

2005. szeptember 7., szerda

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

5. módosítás

1. CIKK, 4. PONT

22b. cikk, C) pont, (5a) bekezdés (új) (77/388/EGK irányelv)

(5a) Az ügyletekre vonatkozó összes dokumentumot és feljegyzést kizárólag az ezeket létrehozó tagállamban szabad tárolni.

6. módosítás

1. CIKK, 4. PONT

22b. cikk, E) pont, (1) bekezdés, második albekezdés (77/388/EGK irányelv)

Az elektronikus úton benyújtott adóbevallást a bevallási időszak végét követő **20** napon belül kell benyújtani.

Az elektronikus úton benyújtott adóbevallást a bevallási időszak végét követő **40** napon belül kell benyújtani.

7. módosítás

1. CIKK, 4. PONT

22b. cikk, E) pont, (3) bekezdés (77/388/EGK irányelv)

(3) Az (1) bekezdésben említett adóbevallás pénzneme az euró. Azon igénybevétel helyéül szolgáló tagállamok, amelyek az eurót még be nem vezették be, kérhetik, hogy az adóbevallás **azon részének**, amely az országuk területén teljesített áruszállítást vagy szolgáltatás nyújtást érinti, a nemzeti fizetőeszköz legyen a pénzneme.

(3) Azon igénybevétel helyéül szolgáló tagállamok, amelyek az eurót még be nem vezették be, **a 28h. cikk által módosított 22. cikk (3) bekezdése b) pontjának negyedik albekezdése alapján** kérhetik, hogy a nemzeti fizetőeszköz legyen a pénzneme az olyan adóbevallásoknak, amelyek az országuk területén teljesített áruszállítást vagy szolgáltatás nyújtását érintik.

8. módosítás

1. CIKK, 4. PONT

22b. cikk, F) pont, (1) bekezdés (77/388/EEK irányelv)

(1) Az adóalany a hozzáadottérték-adót a hozzáadottérték-adó-bevallás benyújtásakor fizeti. A fizetés közvetlenül a szóban forgó igénybevétel helyszínénél szolgáló tagállam bankszámlájára és annak nemzeti fizetőeszközében történik.

(1) Az adóalany a hozzáadottérték-adót a hozzáadottérték-adó-bevallás benyújtásakor fizeti. **HÉA-kötelezettség esetén**, a fizetés közvetlenül a szóban forgó igénybevétel helyszínénél szolgáló tagállam bankszámlájára és annak nemzeti fizetőeszközében történik. **Amennyiben az adóalannal szemben hozzáadott-értékadó-tartozás áll fenn, úgy ezt az összeget az igénybevétel helyéül szolgáló tagállam az adóalannak azon tagállamban működő bankszámlájára utalja, ahol az adóalany letelepedett.**

9. módosítás

1. CIKK, 5. PONT, A) PONT

24. cikk, (2) bekezdés, (1) albekezdés (77/388/EGK irányelv)

(2) A tagállamok mentesítést adhatnak olyan adóalanyoknak, akiknek az éves árbevétele nem lép át egy **maximálisan 100 000** euróban avagy az ezen összeggel egyenértékű, 2006. július 1-ei árfolyamon számított és a nemzeti fizetőeszközben meghatározott értékhatárt. Egy vagy több értékhatárt is előírhatnak, amelyek semmiképp sem haladhatják meg a **100 000** eurót vagy az ezzel egyenértékű, 2006. július 1-ei árfolyamon számított nemzeti fizetőeszközben meghatározott összeget.

(2) A tagállamok mentesítést adhatnak olyan adóalanyoknak, akiknek az éves árbevétele nem lép át egy **legalább 50 000, legfeljebb 100 000** euróban avagy az ezen összeggel egyenértékű, 2006. július 1-ei árfolyamon számított és a nemzeti fizetőeszközben meghatározott értékhatárt. Egy vagy több értékhatárt is előírhatnak, amelyek semmiképp sem **lehetnek 50 000 eurónál alacsonyabbak** és nem haladhatják meg a **100 000** eurót vagy az ezzel egyenértékű, 2006. július 1-ei árfolyamon számított nemzeti fizetőeszközben meghatározott összeget. **Az alsó értékhatár az újonnan alapított KKV-k tevékenységének első három évére vonatkozik.**

2005. szeptember 7., szerda

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

10. módosítás

2. CIKK, (2a) BEKEZDÉS (új)

(2a) Ezen irányelv költségvetési és gazdasági következményeit a Bizottság a hatályba lépéstől számított négy éven belül elemzi. Az elemzés során a Bizottság megvizsgálja a pénzváltás során a KKV-kat érő veszteség elkerülésének lehetőségeit.

P6_TA(2005)0333

Hozzáadottérték-adó: Egyablakos rendszer *

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása az 1798/2003/EK rendeletnek az igazgatási együttműködési megállapodások bevezetésének tekintetében az egyablakos ügyintézési tervvel és a hozzáadottértékadó-visszatérítési eljárással összefüggésben történő módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0728 – C6-0025/2005 – 2004/0262(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2004)0728) ⁽¹⁾,
 - tekintettel az EK-Szerződés 93. cikkére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0025/2005),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
 - tekintettel a Gazdasági és Monetáris Bizottság jelentésére (A6-0228/2005),
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
 2. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
 3. felkéri a Tanácsot, hogy ismételten konzultáljon a Parlamenttel, abban az esetben, ha lényegesen kívánja módosítani a Bizottság javaslatát;
 4. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.